



## Flexsim及北京创时能重要公告

北京创时能科技发展有限公司（以下简称“北京创时能”）是美国Flexsim 公司授权的中国唯一一家一级代理商。

日前，客户反应市场上有商家以其他仿真软件混淆Flexsim软件进行宣传销售，这种行为严重危害了消费者以及中国总代理商的权益并涉嫌盗用商标等侵权行为。为了维护消费者的合法权益，美国Flexsim公司和北京创时能科技发展有限公司共同声明：

Flexsim公司旗下的软件产品只有Flexsim, Flexsim CT, Flexsim HC, Flexsim DS四种，**根本不存在Flexsim的升级产品**。Flexsim公司旗下产品以外，凡是冠名“Flexsim”或者混淆Flexsim软件的行为完全是侵权行为，美国Flexsim公司及北京创时能将就此事联合进行调查并将采取法律手段保护Flexsim商标。

对此公告如有质疑：请登录 [www.flexsim.com](http://www.flexsim.com)或者 [www.csn-bj.com](http://www.csn-bj.com)核实。

Flexsim Software Products, Inc.

北京创时能科技发展有限公司

2010-4-2



### **Announcement of Flexsim Distributorship in China**

April 2, 2010

To Whom It May Concern:

Flexsim Software Products, Inc., (Flexsim) a US-based company is the developer and owner of Flexsim simulation software products. Beijing CSN Technology Company (Beijing CSN) is Flexsim's sole distributor in China.

Together, Flexsim and Beijing CSN want to make you aware that there are some rogue companies in China who are actively marketing and selling products as "Flexsim" or selling in behalf of Flexsim, which is false, dishonest, and damaging to Flexsim and Beijing CSN. As a result, Flexsim and Beijing CSN jointly state the following:

Flexsim develops, owns, and sells four simulation software products, which are:

Flexsim (also sometimes referred to as "Flexsim GP")

Flexsim CT

Flexsim HC

Flexsim DS

If you hear of any products using the Flexsim name that are not listed above, the product is a fake and seller is an imposter. When this occurs, please contact Beijing CSN immediately. Flexsim must protect its reputation and trademarks; also we feel an obligation to ensure that Chinese companies that purchase Flexsim receive the actual Flexsim product and technical support. We intend to investigate each misuse and misrepresentation of the Flexsim name and trademark and will aggressively and legally pursue those individuals and companies who violate Chinese and international law.

Should you have any questions about is announcement or concerns about Flexsim software, please contact Flexsim or Beijing CSN directly.

Warm Regards,

Flexsim Software Products, Inc.

Mr. Trent Richards

[trent.richards@flexsim.com](mailto:trent.richards@flexsim.com)

[www.flexsim.com](http://www.flexsim.com)

Beijing CSN Technology, Inc.

Dr. Xiangyang Zhou

[zhouxy@csn-bj.com](mailto:zhouxy@csn-bj.com)

[www.csn-bj.com](http://www.csn-bj.com)